

Jeken

RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR

MODÈLE : 12310R2SJ / S13310R2SJ



Informations techniques de votre appareil: [12310R2SJ](#)

- Liste des pièces détachées
- Schéma électrique
- Manuel de service



Informations techniques de votre appareil: [S13310R2SJ](#)

- Liste des pièces détachées
- Schéma électrique
- Manuel de service



NOTICE D'UTILISATION

Avant l'installation ou la première utilisation de cet appareil, lire attentivement cette notice. La conserver soigneusement par la suite.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES.....	1
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	11
INSTALLATION	13
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	21
UTILISATION	24
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	27
MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES	31
GUIDE DE DÉPANNAGE	37
CONSEILS POUR RÉDUIRE VOTRE CONSOMMATION D'ÉNERGIE	40
GARANTIE.....	41
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	42
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	48

Vous venez d'acheter notre produit et nous vous remercions. Nous apportons un soin particulier au design, à l'ergonomie et à la simplicité d'usage de nos produits. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction.

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ QUANT À L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE

1. **AVERTISSEMENT** : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veuillez à toujours suivre les consignes de sécurité suivantes quand vous utilisez un appareil électrique.

2. Veuillez à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel.

3. Lors du déballage de l'appareil, de son installation et avant chaque utilisation, vérifiez son bon état général. Si vous constatez une quelconque anomalie sur l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous au service après-vente pour qu'il soit vérifié ou réparé.

4. Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel ou commercial, ou pour d'autre but que celui pour lequel il a été conçu.

Cet appareil peut cependant être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- des coins cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- des fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

Mais n'est pas destiné à être utilisé dans :

- la restauration et autres applications similaires y compris la vente au détail.
- également non destiné à être utilisé comme appareil encastrable.

5. L'installation du produit doit respecter strictement les exigences de la norme NF C15-100.

6. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des

instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

9. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.

10. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autres blessures aux personnes, ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne manipulez pas l'appareil et la fiche avec les mains mouillées.

11. Le cordon d'alimentation doit être manipulé avec précaution. L'appareil ne doit pas être tiré par le cordon. Celui-ci ne doit pas être placé sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail. Il ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes. Lorsque vous le débranchez, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.

12. **AVERTISSEMENT** : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas tordu ni endommagé.

13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

14. Toute intervention sur l'appareil pendant son installation ou toute réparation doit être effectuée par le service après-vente ou une personne de qualification similaire.

15. Toute intervention ou nettoyage sur le produit doit se faire hors alimentation. Pour cela, la fiche d'alimentation doit être déconnectée de la prise de courant.

16. Le stockage de matériaux ou de liquides inflammables, de même que leur utilisation à proximité de l'appareil ou pour le nettoyage de l'appareil sont interdits. Les vapeurs peuvent provoquer un incendie ou une explosion.

17. N'utilisez que les accessoires fournis et recommandés par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ QUANT À L'UTILISATION D'UN APPAREIL RÉFRIGÉRANT

1. **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé conformément aux instructions.
2. **AVERTISSEMENT** : Ne pas installer plusieurs prises de courant portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
3. **AVERTISSEMENT** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
5. **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
6. **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
7. Ne pas stocker dans cet appareil de substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

8.  **ATTENTION** : risque d'incendie / matières inflammables.

9. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à placer et retirer des aliments d'un appareil de réfrigération.

10. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez le système d'eau connecté à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments « deux étoiles » pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

RISQUE INCENDIE LIÉ AU FLUIDE FRIGORIGÈNE

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable.

- Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique.
- N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.
- N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

Si le système de réfrigération est endommagé :

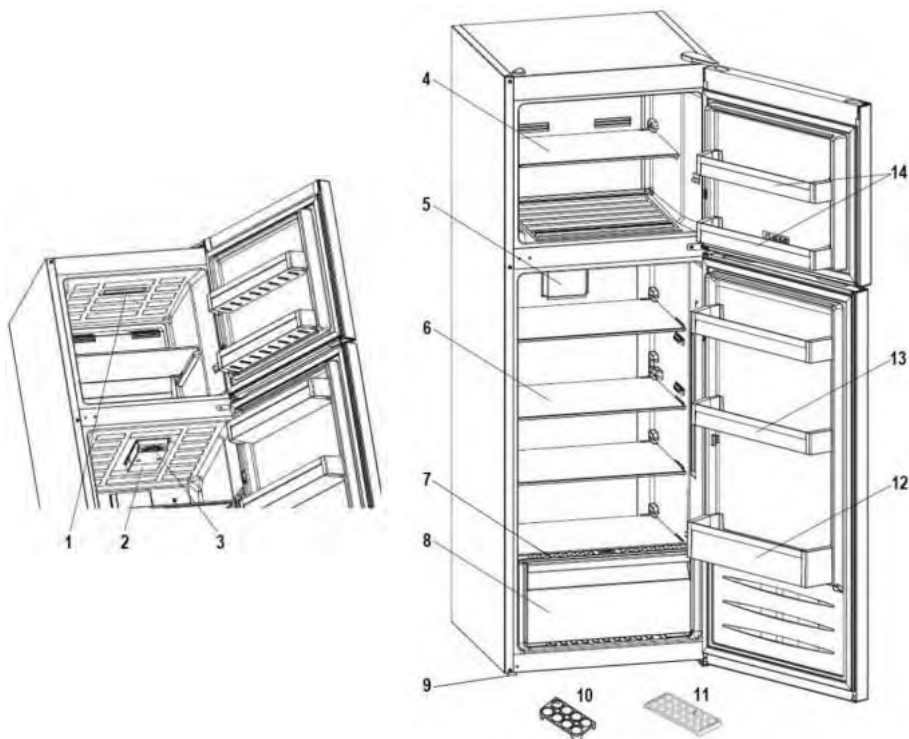
- N'utilisez pas de flamme près de l'appareil,
- Evitez les étincelles – n'allumez pas d'appareil électrique ou de lampe électrique,
- Ventilez immédiatement la pièce.

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'utilisation, l'entretien, le remplacement de l'ampoule (le cas échéant), le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux chapitres ci-après de la notice d'utilisation.

Merci de suivre ces recommandations. Nous déclinons toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégât matériel dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Référence	12310R2SJ / S13310R2SJ
Alimentation	220–240 V ~ 50 Hz
Volume net total	310 L



- 1 – Lampe de congélateur
- 2 – Lampe de réfrigérateur
- 3 – Thermostat
- 4 – Clayette congélateur
- 5 – Brasseur d'air (option)
- 6 – Clayette en verre
- 7 – Couverture du bac à légumes

- 8 – Bac à légumes
- 9 – Pieds réglables
- 10 – Bac à oeufs
- 11 – Bac à glaçons
- 12 – Porte-bouteille
- 13 – Porte balconnets
- 14 – Porte balconnets de congélateur

Veillez noter que cet appareil est livré avec les portes montées avec ouverture soit par la droite, soit par la gauche. Pour inverser le sens d'ouverture, consultez la section « Modification du sens d'ouverture des portes ».

Le schéma ci-dessus n'est présenté qu'à titre indicatif.

INSTALLATION

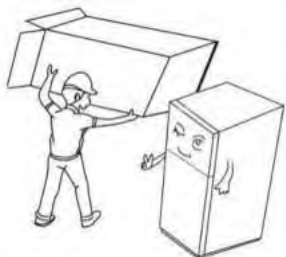
IMPORTANT : avant de lire ce qui suit, veuillez noter qu'après son installation, l'appareil ne doit pas être branché avant une période de 4 heures.

Déplacer l'appareil correctement :

Saisissez l'appareil par le bas, ne le tirez pas par la porte ou la poignée pour le déplacer. Maintenez-le à la verticale pendant le transport. Ne pas le renverser tête en bas. Ne pas l'incliner de plus de 45°. Évitez toute collision ou choc violent.

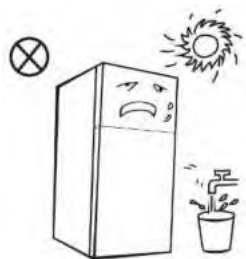


IMPORTANT : L'installation de cet appareil nécessite l'intervention de plusieurs personnes. Avant l'utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins inférieurs, les coussinets en mousse et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur ; déchirer le film protecteur sur les portes et le corps du réfrigérateur.

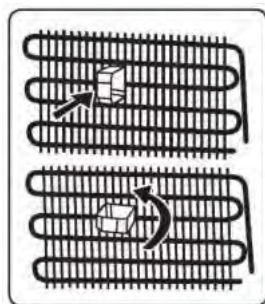


Installer l'appareil correctement :

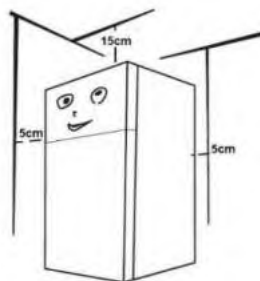
- Installez le réfrigérateur dans un endroit sec et ventilé. Ne jamais le placer près d'une source de chaleur, ni l'exposer au rayonnement solaire direct.
- Installez le réfrigérateur à la verticale sur un sol dur et résistant à sa charge. Utilisez les pieds réglables pour le mettre à niveau. Si l'appareil n'est pas bien horizontal, la porte et l'alignement de joint magnétique seront affectés et peuvent induire un mauvais fonctionnement de votre appareil.
- Assurez-vous de bien retirer tous les emballages et rubans adhésifs se trouvant sur ou dans l'appareil.
- Laissez un espace sur les côtés, à l'arrière et au-dessus de l'appareil, ceci afin d'optimiser ses performances et d'éviter la condensation si le réfrigérateur se trouve à proximité d'autres appareils frigorifiques.



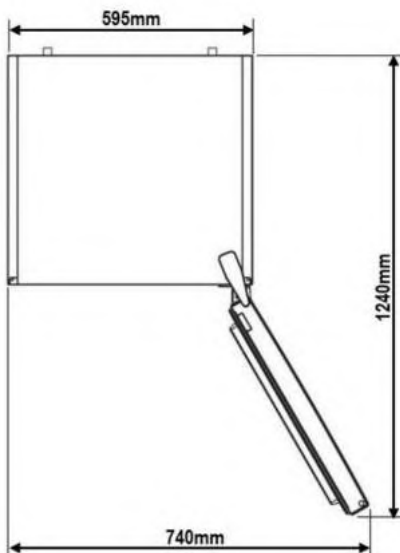
- Installer l'entretoise permettant de respecter la distance requise (pièce en plastique à l'arrière du produit) en le faisant pivoter à 90° (comme indiqué sur la figure) afin d'éviter que le condenseur ne touche le mur.



- Installez l'appareil à distance des sources de chaleur. Si l'appareil est installé dans un lieu à température élevée, sous la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur (chauffages, cuisinières), la consommation d'énergie sera plus importante.
- Veuillez respecter les distances minimales suivantes :
 - 15 cm entre bas du meuble ;
 - 5 cm d'un four électrique et 50 cm d'une cuisinière à gaz.
 - au moins 10 cm de distance entre l'appareil et le mur du fond.

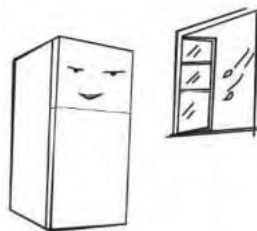


- Veuillez également laisser suffisamment d'espace lors de l'ouverture des portes.

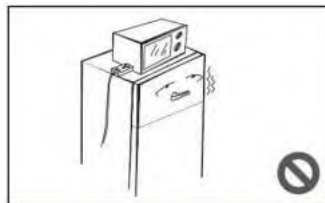


L'image ci-dessus est une indication de base, uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique, du réglage ou des conseils du distributeur.

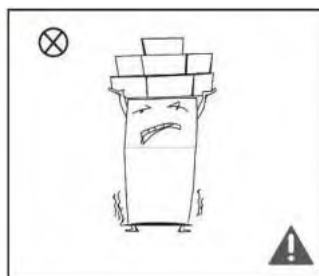
- Veillez à ce que les éléments de cuisine soient suffisamment à distance pour permettre une bonne circulation de l'air.



- N'utilisez pas d'appareils électriques sur le dessus de l'appareil.



- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du produit. Il y a un risque de chute avec des blessures accidentelles lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte.



- Ne démontez pas ou ne réparez pas cet appareil vous-même. Attention à ne pas endommager le circuit réfrigérant. Cet appareil ne peut être réparé que par un spécialiste.



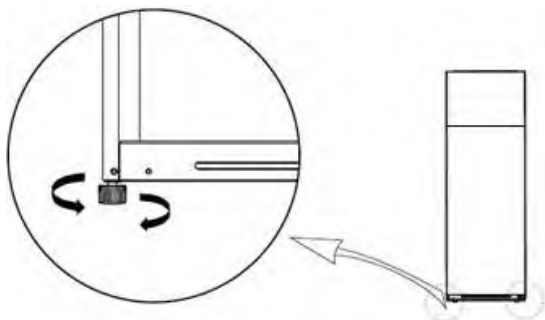
- Les espaces entre les portes et la carrosserie sont petits. Gardez vos mains loin de la porte pour éviter les doigts coincés !



- Veillez à ce que les enfants ne pénètrent pas dans l'appareil ou ne l'escalade pas.



- Veillez à ce que l'appareil soit stable en ajustant la hauteur des pieds placés à l'avant si nécessaire.



- Nettoyez l'intérieur avant la mise en marche.
- Placez les accessoires comme indiqué sur le schéma dans le chapitre « Description de l'appareil ».
- Pour le bon fonctionnement de votre appareil, la température ambiante du local doit être comprise entre +10°C et +43°C. En dehors de ces limites, l'appareil ne fonctionnera plus correctement.

Classes climatiques	Température ambiante
T / SN	Entre +10°C et +43°C

- Installez cet appareil à un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Pour les appareils frigorifiques avec classe climatique:
 - tempérée élargie: cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 10 ° C à 32 ° C; (SN)
 - tempérée : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 ° C à 32 ° C; (N)
 - subtropicale : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 ° C à 38 ° C; (ST)
 - tropicale : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 ° C à 43° C; (T)

Remarque :

Cet appareil contient de l'isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel à faible impact environnemental. Il doit cependant être utilisé avec précaution car c'est une matière inflammable. Veillez donc à ce que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés lors de l'installation de l'appareil.

Branchement électrique

- Veuillez respecter les réglementations locales pour effectuer les branchements électriques.
- La tension et la consommation d'énergie sont indiquées sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.
- Les réglementations exigent que l'appareil soit branché à une prise de terre.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures sur des personnes ou sur des animaux résultant d'un non-respect de ces réglementations.
- Si la prise et la fiche ne correspondent pas, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.
- N'utilisez ni de rallonge ni d'adaptateur.

Mettre l'appareil en marche

Après son installation dans son emplacement définitif, laissez l'appareil au moins 4 heures sans le brancher.

Branchez-le sur secteur.

Réglez la température à l'intérieur de l'appareil en suivant les consignes de la partie « Réglage de la température ».

La température choisie sera atteinte après 4 heures et le stockage de vos denrées possible après ce laps de temps.

Remarque :

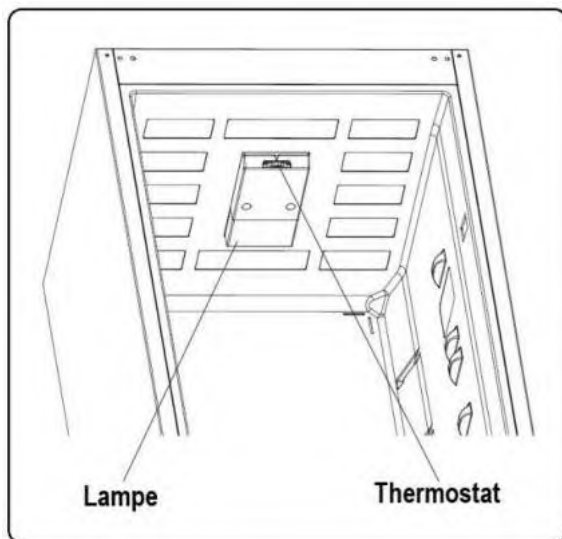
Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Veuillez consulter le chapitre « Modification du sens d'ouverture des portes ».

La garantie ne couvre pas la modification du sens d'ouverture des portes par le service après-vente.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le bouton de sélection de température est situé à l'intérieur du réfrigérateur.

- Niveaux « 1 », « 2 » : températures les moins froides.
- Niveau « 3 » : réglage standard adapté à la plupart des utilisations dans des conditions normales d'utilisation et d'une température ambiante modérée.
- Niveaux « 4 », « 5 » : températures les plus froides.



IMPORTANT :

La température de l'air ambiant, la fréquence des ouvertures de la porte et l'emplacement de l'appareil peuvent affecter la température interne. Ces facteurs doivent être pris en compte lors du réglage du thermostat.

Par exemple, lorsque la température ambiante est élevée lors des chaleurs estivales, il est généralement nécessaire de régler le thermostat sur le niveau maximal. Dans ce cas, le compresseur fonctionne en continu, afin de maintenir une température suffisamment basse à l'intérieur de l'appareil.

Lorsque le compresseur fonctionne en continu, le dégivrage automatique ne peut pas fonctionner car il nécessite que le compresseur soit arrêté pour pouvoir s'activer (voir chapitre « Dégivrer l'appareil »). Si du givre se forme sur le panneau arrière de l'appareil, réglez le thermostat sur un niveau inférieur, ce qui éteindra le compresseur, permettant ainsi le fonctionnement normal du dégivrage automatique.

Des réglages de température inappropriés réduiront la durée de conservation des aliments et entraîneront un gaspillage alimentaire supplémentaire.

INDICATEUR DE TEMPÉRATURE : ZONE LA PLUS FROIDE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR



- Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.
- La zone la plus froide est délimitée en bas par la vitre du bac à légumes et en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur. Afin de garantir les températures dans cette zone, veuillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.
- Pour installer l'indicateur de température, veuillez respecter la position sur l'image ci-après et attendre 12 heures avant d'effectuer une vérification après la mise en marche de l'appareil.



ATTENTION : cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre appareil ou pour toute autre utilisation.

VÉRIFICATION DE LA TEMPÉRATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Grâce à l'indicateur de température, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température à l'intérieur du réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante du local, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.

- Lorsque l'indicateur indique « OK », cela signifie que votre thermostat est bien réglé et que la température intérieure est correcte.
- Si la couleur de l'indicateur est blanche, cela signifie que la température est trop élevée. Il faut dans ce cas augmenter le réglage du thermostat.

Réglage correct



Température
trop élevée,
réglez le
thermostat

À chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

Remarque :

Après chargement de l'appareil avec des denrées ou après ouvertures répétées ou ouverture prolongée, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse plus temporairement. Dans de telles conditions d'utilisation, il n'est donc pas nécessaire de changer le réglage de l'appareil.

UTILISATION

Cet appareil a été conçu uniquement pour un usage domestique.

Compartiment réfrigérateur :

Ce produit est conçu pour conserver des boissons et denrées alimentaires ne devant pas être congelées. Il sert à conserver à court terme des denrées alimentaires et des aliments frais.

Conservation des aliments en fonction de leur nature :

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme (à l'exception des appareils à froid ventilé ou brassé). Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale. Vous obtiendrez donc une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature.

EMPLACEMENT	PRODUITS
Zone fraîche Sur la clayette centrale	Produits laitiers, desserts lactés, matières grasses, fromages frais.
Zone froide Sur le bac à légumes	Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œuf ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizzas/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation est associée à une température de conservation égale ou inférieure à 4°C.
Dans le bac à légumes	Fruits et légumes frais.

QUELQUES CONSEILS :

- Retirez les emballages avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple, emballages des packs de yaourts).

- Conservez les liquides dans des récipients fermés.
- Ne pas placer des légumes contenant de l'eau en contact direct avec le compartiment du réfrigérateur (l'eau accélère leur altération).
- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Attendez le refroidissement complet des aliments avant de les placer dans l'appareil.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et surtout ne la laissez pas ouverte trop longtemps.
- Placez les aliments dans l'appareil de telle sorte que l'air puisse circuler entre eux.
- Les espaces entre les étagères et la paroi arrière du réfrigérateur ne doivent pas être obstrués afin de permettre une bonne circulation de l'air. Ne placez pas d'aliments en contact direct avec la paroi arrière du réfrigérateur.

Remarques :

Il convient de vérifier régulièrement que la température, notamment celle de la zone la plus froide, est correcte et si nécessaire, d'ajuster le thermostat comme indiqué précédemment.

La conservation des légumes à forte teneur en eau peut entraîner la formation de condensation sur l'étagère en verre du bac à légumes. Cela n'affectera pas le bon fonctionnement de l'appareil.

Compartiment de congélation

Cet appareil est muni d'un compartiment congélateur 4 étoiles  qui convient pour le stockage longue-durée d'aliments surgelés. Vous pouvez également l'utiliser pour congeler et stocker des produits alimentaires frais. Même si vous devez toujours suivre les instructions du fabricant figurant sur l'emballage des produits, voici quelques conseils concernant la durée de stockage maximale des produits congelés/surgelés :

- Viandes et volailles fraîches : jusqu'à 8 mois
- Viandes cuites : jusqu'à 2 mois

- Poissons frais : jusqu'à 4 mois
- Fruits et légumes : jusqu'à 12 mois

Remarque : en cas de coupure de courant, le compartiment congélateur conservera une température suffisamment basse pour conserver les aliments pendant une durée de 8 heures. Il est conseillé de ne pas ouvrir la porte du réfrigérateur pour garder le froid le plus longtemps possible.

Congélation d'aliments frais :

- Avant de congeler des aliments, emballez-les dans du papier aluminium, des sacs en plastique étanches à l'air et à l'eau ou des récipients équipés d'un couvercle et adaptés à la congélation.
- Placez les aliments dans le compartiment en laissant suffisamment d'espace entre eux afin de laisser l'air circuler correctement.
- Pour une congélation optimale, baissez le thermostat d'un demi-point lorsque vous placez les aliments.
- Les aliments sont entièrement congelés au bout de 24 heures.
- Si des aliments ont été décongelés par accident, par exemple, dans le cas où le courant aurait été coupé pendant plus de temps que la durée d'autonomie précisée dans le tableau des caractéristiques techniques, les aliments décongelés devront être soit consommés le plus rapidement possible, soit cuits immédiatement puis recongelés (après cuisson).

Nettoyage



Avant de nettoyer votre appareil, débranchez la prise d'alimentation du secteur et enlevez les aliments.

Nettoyage du compartiment réfrigérateur

Il est recommandé de nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur.

- Retirez tous les accessoires (clayettes, bac à légumes...). Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore. Rincez à l'eau et séchez très soigneusement.
- Lavez également les parois intérieures et le joint de la porte en caoutchouc comme indiqué pour les accessoires.
- Assurez-vous que la rigole d'écoulement et la sortie d'eau de dégivrage ne soient ni sales, ni obstruées (voir la partie ci-après « Dégivrer l'appareil »).
- Ne pas utiliser de produits chimiques qui pourraient endommager la surface.
- À proscrire : eau chaude, dégraissant, détergent acide ou basique, savon parfumé, essence, alcool, solvants organiques et brosse.

Finir le nettoyage : remettez en place les étagères et réglez le thermostat sur la puissance désirée.

Nettoyage du compartiment congélateur

Il est recommandé de nettoyer une à deux fois par an l'intérieur du congélateur. Veuillez suivre les mêmes conseils de nettoyage que pour le compartiment réfrigérateur.

Nettoyage extérieur

Lavez l'ensemble à l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

Faites attention lorsque vous nettoyez le dessous de l'appareil car il pourrait y avoir des bords acérés.

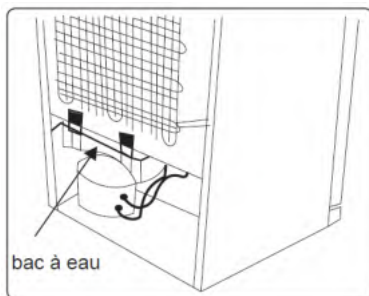
Veuillez dépoussiérer l'arrière de l'appareil ainsi que le compresseur, une ou deux fois par an, à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur. En effet, une accumulation de poussière à cet endroit affecterait les performances de l'appareil et augmenterait la consommation en électricité de l'appareil.

Remarque :

 Avant de rebrancher votre appareil, contrôler l'état de la fiche et du cordon extérieur.

Dégivrer l'appareil

Du givre se forme lorsque le compresseur interne tourne. Dès qu'il s'arrête, le givre fond et l'eau s'écoule par la sortie d'évacuation située à l'intérieur de la paroi jusqu'au plateau situé au-dessus du compresseur.



Si l'épaisseur de la couche de givre dépasse 5 mm, videz les deux compartiments de leur contenu et débranchez l'appareil.

Laissez les portes ouvertes pour que le givre puisse fondre. N'utilisez en aucun cas d'objets pointus pour retirer le givre. Nettoyez et séchez ensuite l'intérieur de l'appareil, refermez les portes puis rebranchez.

Une fois rebranché, un certain temps sera nécessaire pour atteindre la température réglée. Veuillez contrôler l'indicateur de température après 12 heures (plus de détails dans le chapitre « Réglage de la température »).

Arrêt prolongé de votre appareil

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le du secteur, videz-le de son contenu, nettoyez-le, puis laissez la porte ouverte jusqu'à sa prochaine mise en marche.

Remplacement de l'ampoule intérieure

Tout changement d'ampoule LED doit être effectué par un réparateur professionnel ou une personne de qualification similaire.

MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

ATTENTION :

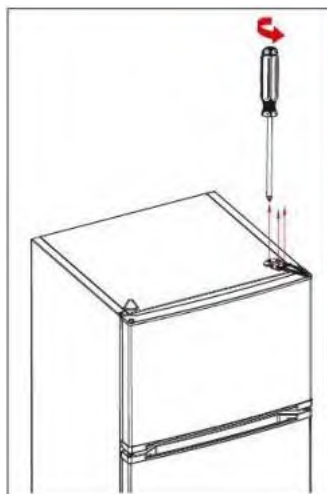
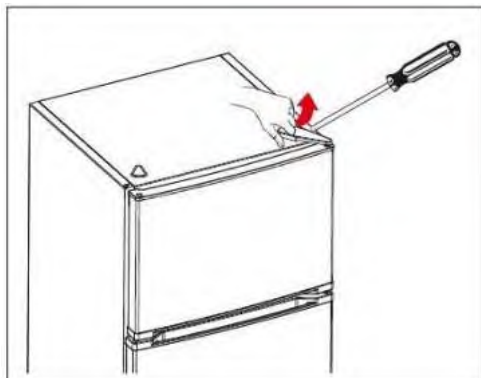
- Pour éviter de vous blesser ou d'endommager vos biens, nous vous recommandons d'être assisté d'une autre personne pendant le processus d'inversement de la porte.
- Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.
- Il est nécessaire de faire basculer l'appareil vers l'arrière pour changer le sens d'ouverture de la porte. Adossez le contre une surface solide de manière à ce qu'il ne puisse pas glisser lors de cette manœuvre.
- Toutes les pièces qui ont été retirées doivent être conservées pour pouvoir bien remonter la porte.
- Pour ne pas abîmer le système réfrigérant, évitez de coucher l'appareil sur le côté.

Étape 1 :

Retirez soigneusement le couvercle de la charnière supérieure sur le dessus du réfrigérateur à l'aide d'un tournevis plat.

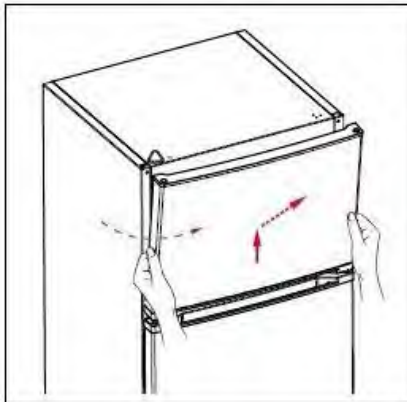
Étape 2 :

Dévissez la charnière supérieure et conservez la charnière et la vis pour une utilisation de l'autre côté.



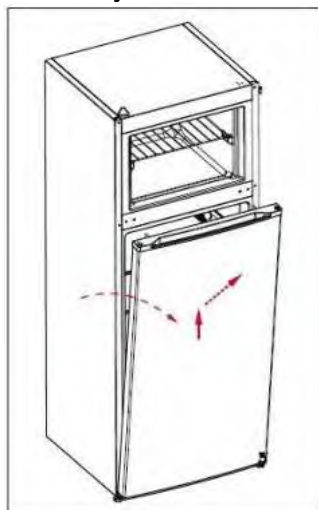
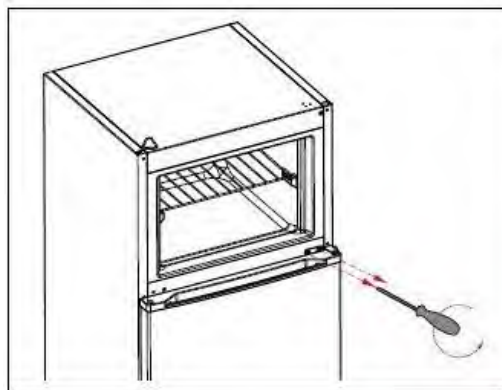
Étape 3 :

Retirez la charnière sur le dessus du réfrigérateur. Soulevez soigneusement la porte supérieure. Placez la porte sur une couverture par exemple afin de la protéger de rayures.



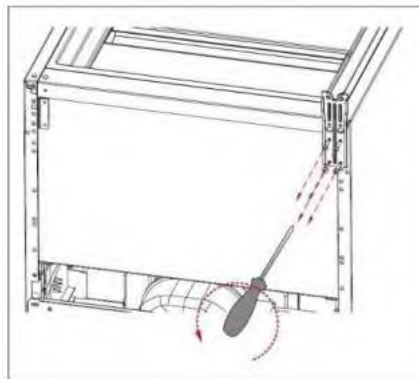
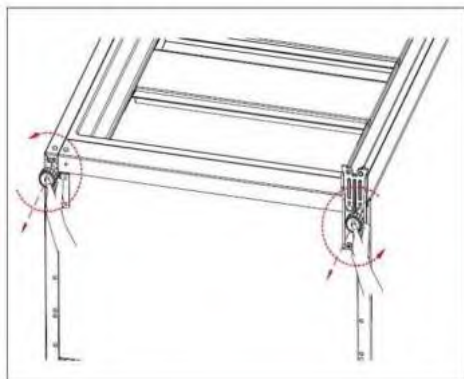
Étape 4 :

Dévissez la charnière centrale et soulevez la porte inférieure avec précaution. Placez-la en sécurité et évitez toute rayure.



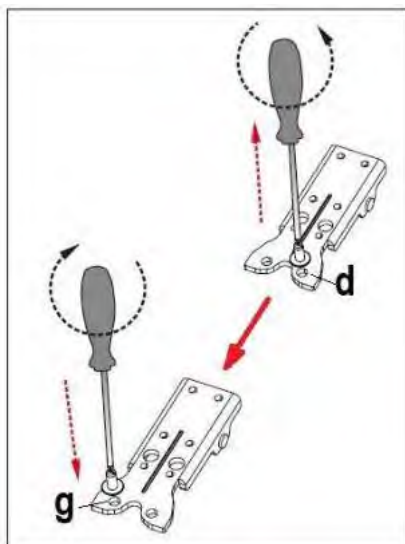
Étape 5 :

Protégez l'arrière de l'appareil avant de le coucher. Retirez les pieds réglables situés des 2 côtés de l'appareil, puis dévissez la charnière du bas.



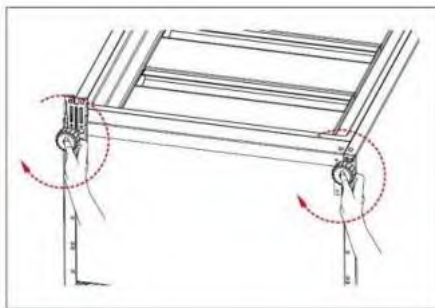
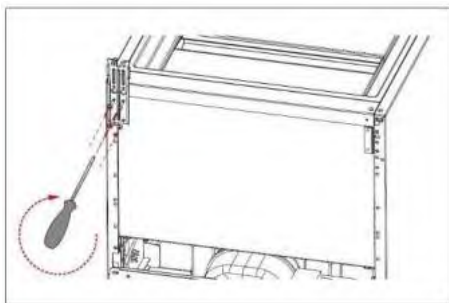
Étape 6 :

Dévissez et vissez l'axe de la charnière inférieure de droite à gauche.



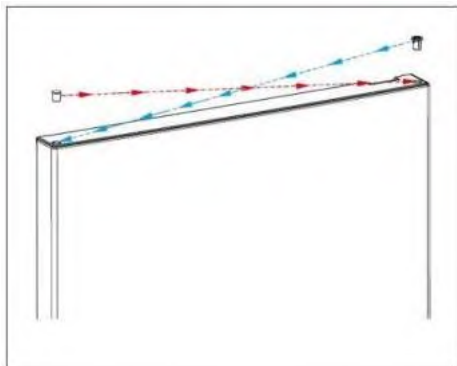
Étape 7 :

Remontez la charnière du bas, puis remplacez les 2 pieds réglables.



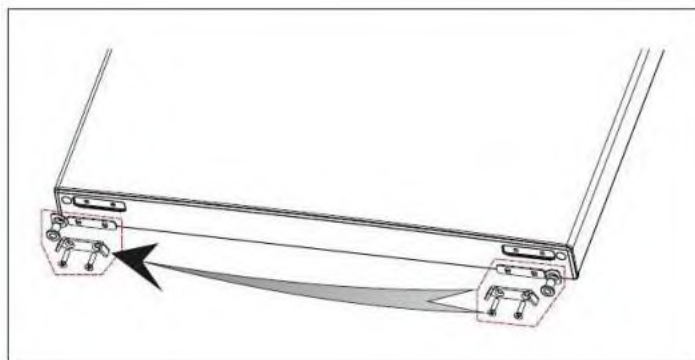
Étape 8 :

Inversez les cache-trou de la charnière centrale gauche et droit.



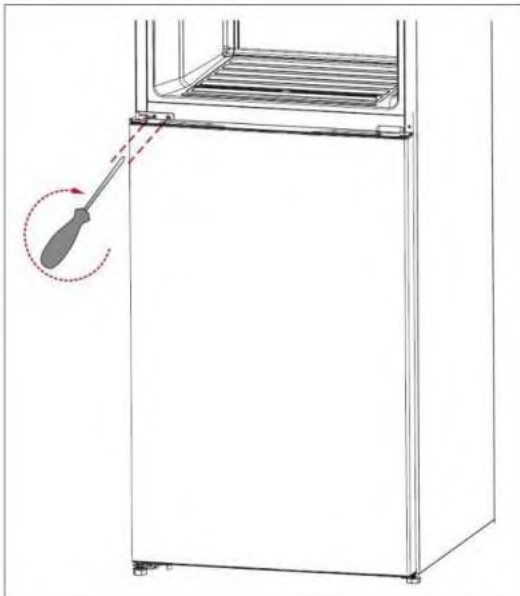
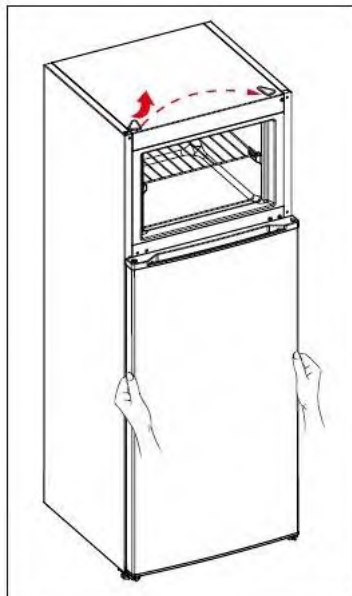
Étape 9 :

Inversez les couvercles des trous de charnière inférieurs gauche et droit.



Étape 10 :

Remplacez la porte inférieure dans la goupille inférieure, puis retournez la charnière centrale 180° et placez-la sur le trou supérieur gauche de la porte. Fixez ensuite l'ensemble en serrant les boulons.



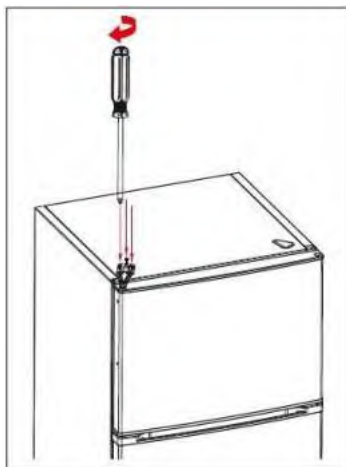
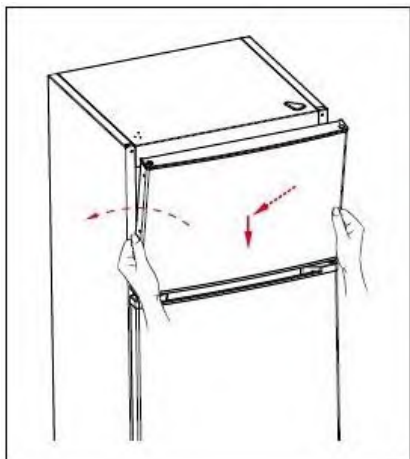
Étape 11 :

Inversez les couvercles des trous de charnière gauche et droit sur le dessus de la porte supérieure.



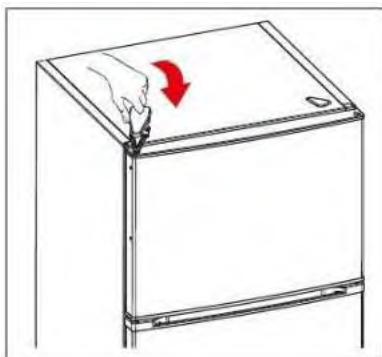
Étape 12 :

Réinstallez la porte du haut en vous assurant qu'elle s'aligne bien horizontalement et verticalement avec la porte du bas, de manière à ce que les joints permettent une fermeture bien étanche. Fixez ensuite la charnière du haut.



Étape 13 :

Fixez fermement le couvercle de la charnière de haut et le cache trou.



Remarque : Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié. La garantie ne couvre pas la modification du sens d'ouverture de la porte par le service après-vente.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Veuillez lire ci-après avant d'appeler le Service Après-Vente :

Problème	Causes / Solutions
Mauvais fonctionnement (l'appareil ne fonctionne pas)	• Vérifier si la prise de l'appareil est bien insérée dans la prise murale. • Vérifier s'il y a du courant dans la prise murale (éventuellement en y branchant un petit appareil, par ex. un mixer à main, un sèche-cheveux, etc.). • S'assurer que le thermostat est en position de fonctionnement.
Le système de réfrigération ne fonctionne pas bien	• Le réfrigérateur a été rempli d'aliments chauds. • Ouverture fréquente de la porte. • Le réfrigérateur est exposé au soleil ou est situé à proximité d'une source de chaleur. • Ventilation inadéquate. • Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut-être usé ou endommagé). • Régler le thermostat sur une valeur inférieure.
Bruit excessif	• Vérifiez si l'appareil repose fermement sur le sol, si le fonctionnement du groupe frigorifique ne met pas en vibration des meubles ou des objets proches. Veillez à ce que toutes les pièces attachées à la paroi arrière puissent vibrer librement ; éventuellement, écartez légèrement, en les pliants, les pièces qui touchent cette paroi. • L'appareil doit être placé à l'horizontal sur un sol ferme, car c'est seulement ainsi que l'on garantira une circulation sans obstacle du réfrigérant et donc le fonctionnement optimal de l'appareil. • Les accessoires dans le réfrigérateur sont mal positionnés.

Odeur désagréable	Problème de conservation des aliments. Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur. S'assurer que les aliments sont emballés hermétiquement.
Mauvais fonctionnement en hiver	La température ambiante est trop faible.
Le compresseur ne s'arrête pas de fonctionner	• La température ambiante est élevée. • L'appareil a été rempli d'aliments chauds. • Régler le thermostat sur une valeur inférieure. • Ouverture fréquente de la porte. • Ventilation inadéquate. • Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut-être usé ou endommagé).
Fuites d'eau	S'assurer de la position correcte du bac de récupération sur le compresseur.
Excès de givre/glace	• Assurez-vous que la porte se ferme hermétiquement. • Assurez-vous que les joints de la porte sont propres et permettent à la porte d'être bien hermétique.
Panne de courant	Dans le cas d'une coupure de courant, laissez la porte de l'appareil fermée. Une fois le courant rétabli, l'appareil se remettra en marche mais il faudra un peu de temps pour que la température atteigne de nouveau le niveau réglé. Vérifiez la condition des produits alimentaires rangés dans l'appareil avant de les consommer.

ATTENTION :

- Ne pas obstruer les sorties de ventilation.
- Pour le dégivrage, ne pas utiliser d'outils ou de dispositifs accélérant le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- Ne pas mettre de produits électroniques dans l'appareil.

Phénomènes normaux

Veuillez vérifier les phénomènes décrits ci-dessous avant d'appeler le Service Après-Vente :

Problème	Causes
Bruit de liquide	Ce bruit est normal. Il est lié à la circulation du réfrigérant pendant le fonctionnement ou le repos du compresseur.
Bruit métallique	Bruit de l'isolant moulé par injection lors de son expansion ou retrait.
Bruit du compresseur au démarrage ou à l'arrêt	Ce bruit est normal pendant le fonctionnement du compresseur, notamment au démarrage et à l'arrêt.
Humidité à l'extérieur ou autour de la porte en verre	De légères traces de condensation peuvent apparaître sur le réfrigérateur par une journée très humide.

Rappelez-vous que les bruits engendrés par le flux de réfrigérant sont inévitables.

Si les problèmes persistent après ces vérifications, veuillez contacter votre revendeur.

RÉPARATIONS

- En cas de panne, la réparation de cet appareil doit IMPÉRATIVEMENT être confiée à un réparateur professionnel.
- Ne jamais essayer de réparer soi-même cet appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

CONSEILS POUR RÉDUIRE VOTRE CONSOMMATION D'ÉNERGIE

- Veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- Placez l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé et qui ne soit pas en contact direct avec la lumière du soleil.
- La nourriture et les boissons chaudes doivent d'abord être refroidis à température ambiante avant d'être placés dans le réfrigérateur.
- Veillez à conserver un espace minimum entre les différents produits quand vous les rangez dans le réfrigérateur pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Une ouverture prolongée ou trop fréquente de la porte peut occasionner une élévation de la température à l'intérieur du réfrigérateur. Ainsi, la porte doit être fermée directement après utilisation.
- Veillez à ce que le joint d'étanchéité de la porte soit correctement positionné et veillez à ce que les orifices de ventilation ne soient pas obstrués.
- Si la couche de givre devient trop épaisse, cela peut affecter les performances du réfrigérateur. Quand l'épaisseur de la couche de givre est supérieure à 5mm, l'appareil doit être dégivré.
- L'agencement des différents compartiments, clayettes et étagères est déjà dans la position optimale.

GARANTIE

Votre produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin.

Ce produit est garanti suivant les conditions détaillées par votre magasin et pour une période de 2 ans.

Les pièces détachées sont disponibles pour une période minimale de 2 ans.

Cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou problèmes résultant du transport, d'un usage inapproprié ou d'une négligence.
- Le remplacement de toutes ampoules (le cas échéant) ou parties amovibles en plastique ou en verre.
- Les appareils déclarés comme étant utilisés dans un environnement commercial, plus ceux qui sont sujets à location.
- Les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) dommages esthétiques (rayures, coups liés à l'usage normal du produit) ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant.

IMPORTANT : La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Pour une réparation professionnelle ou pour toute demande de commande de pièces détachées, merci de contacter notre service après-vente: sav@wesder.fr

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Fiche d'information sur le produit				
Nom du fournisseur ou marque commerciale : Jeken				
Adresse du fournisseur : WESDER SAS, Route d'Aix-Noulette, 62143 ANGRES, France				
Référence du modèle : 12310R2SJ / S13310R2SJ				
Type d'appareil de réfrigération :				
Appareil à faible niveau de bruit :		Non	Type de construction :	à pose libre
Appareil de stockage du vin :		Non	Autre appareil de réfrigération :	Oui
Paramètres généraux du produit :				
Paramètre		Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1720	Volume total (dm ³ ou l)	310
	Largeur	595		
	Profondeur	660		
IEE		125	Classe d'efficacité énergétique	F
Émissions de bruit acoustiques dans l'air (dB(A) re 1 pW)		41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		273	Classe climatique :	Tempérée élargie, tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43
Réglage hiver		Non		

Paramètres des compartiments :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume de compartiment (dm³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)
Garde-manger	Non	-	-	-	-
Stockage du vin	Non	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	Oui	239,5	4	-	A
Denrées hautement périssables	Non	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-

3 étoiles	Non	-	-	-	-
4 étoiles	Oui	70,8	-18	3,5	A
Zone 2 étoiles	Non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
Compartiments 4 étoiles					
Dispositif de congélation rapide			Non		
Paramètres de la source lumineuse :					
Type de source lumineuse			Lumière LED		
Classe d'efficacité énergétique			E		
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois					
Informations supplémentaires :					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 annexe II du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission : http://notice.wesder.net					

Spécifications générales du produit :			
Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	272,66	IEE (%)	124,7
Consommation d'énergie annuelle standard (kWh/an)	218,64	Paramètre de combinaison (C)	1,50
Durée de montée en température (h)	8,00	Facteur de charge (L)	1,0

Facteur de déperdition thermique de la porte (D)	1,000	Classe climatique	tempérée élargie, tropicale					
Type de dispositif de chauffage anti-condensation	Aucun	Émissions de bruit acoustique dans l'air (dB(A) re 1pW)	41					
Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de réfrigération, hormis pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit :								
Paramètre		Valeur						
Consommation d'énergie quotidienne à 32 °C (kWh/24h)		1,063						
Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit :								
Paramètre		Valeur						
Consommation d'énergie quotidienne à 25 °C (kWh/24h)		-						
Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de stockage du vin :								
Paramètre		Valeur	Paramètre	Valeur				
Humidité interne (%)		-	Nombre de bouteilles	-				
Spécifications du compartiment :								
Paramètres et valeurs de compartiment								
Type de compartiment	Température de consigne (°C)	Volumétrie de compartiment (dm³ ou l)	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24h)	Paramètre thermodynamique (rc)	Nc	Mc	Facteur de dégivrage (Ac)	Facteur de pose intégrée (Bc)
Garde-manger	-	-	-	-	-	-	-	-
Stockage du vin	-	-	-	-	-	-	-	-

Cave	-	-	-	-	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	4	239,5	-	1,00	75	0,12	1,00	1,00
Denrées hautement périssables	-	-	-	-	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	-	-	-	-	-	-	-	-
1 étoile	-	-	-	-	-	-	-	-
2 étoiles	-	-	-	-	-	-	-	-
3 étoiles	-	-	-	-	-	-	-	-
4 étoiles	-18	70,8	3,5	2,10	138	0,15	1,00	1,00
Zone 2 étoiles	-	-	-	-	-	-	-	-
Compartment à température variable	-	-	-	-	-	-	-	-
La somme des volumes du ou des compartiments pour denrées hautement périssables et du ou des	-	240	-	-	-	-	-	-

compartiments pour denrées non congelées [l ou dm ³]								
La somme des volumes du ou des compartiments pour denrées non congelées [l ou dm ³]	-	71	-	-	-	-	-	-

Remarque :

Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

Pour accéder à ces informations produit, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité.

La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères.

L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Wesder SAS
13 Avenue de Fontréal, 31620 VILLENEUVE-LES-BOULOC
FRANCE

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant

<http://notices.wesder.net>

© Copyright WESDER SAS France

Droits de reproduction réservés v3

